

Beobachtet 6 mal wöchentlich, mit Illustrierten Beiträgen „Heimat und Welt“ und der Kinderzeitung „Freimut“, sowie den Zeitungen „St. Bernhard-Blatt“, „Unterhaltung und Wissen“, „Die Welt des Kindes“, „Kinder- und Jugendzeitung“, „Das gute Buch“, „Illustrirte Monatsschrift für Kinder“ und „Monatlicher Begegnungsverein 3 Mit. einfach“. Verleger: Dr. G. Reischl, Dresden.

Verlagsort: Dresden  
Ausgabestelle: Die 16 geballten Seiten des 20 J. Nummern umfassenden Stellenzettelns 20 J. Die Seitenlängen 20 J. Nummern breit, 1,4. Die Ausgaben außerhalb des Verbreitungsbereiches 40 J., die Seitenlängen 1,30 J. Preis 40 J. Im Jahre 1938 erhältlich jede Veröffentlichung auf Wahrungnahme von Zahlung d. Abgabenzettelns in Cöllnig's Schreibwarenhandlung, Teltz, Kraatz, Wagner, Dresden.

# Sächsische Volkszeitung

Für christliche Politik und Kultur

Wiederholungsstelle, Dresden u. Berlin; Hermannstraße 10, Berlin und Stadtkasse Dresden, Dresden-Nord, Wallstraße 17, Berlin 21012, Sächsische Kulturstiftung Dresden 2703, Frankfurt (Main) Stadtbank Dresden, St. 61719

Nebauktion der Sächsischen Volkszeitung  
Dresden-Kulturstiftung 1, Wallstraße 14, Berlin 20231 und 20232

## Die Rheinlandfahrt des Reichspräsidenten

### Begeisterter Empfang der breiten Bevölkerung

Das befreite Rheinland steht in diesen Tagen im Zentrum der Reise des Reichspräsidenten v. Hindenburg. Über den Beginn dieser Fahrt haben wir bereits berichtet. Um unseren Lesern einen Überblick über den Gesamtverlauf der bisherigen Reise zu geben, bringen wir heute ausführliche Berichte von den einzelnen Stationen der Fahrt.

### Speyer

Der erste feierliche Empfang fand am Sonnabend in Speyer statt. Auf dem Bahnhof waren Ministerpräsident Dr. Held, Innenminister Dr. Stühle, Regierungspräsident Dr. Pfüßl, der Oberbürgermeister, sowie zahlreiche Vertreter der Behörden und der umliegenden Gemeinden erschienen. Unter den Klängen des bayerischen Desillermarsches wurde Hindenburg im Zuge vom bayerischen Ministerpräsidenten begrüßt. Brausender Jubel erschallte, als der Reichspräsident vor dem Bahnhof den Kraftwagen bestieg. Auf dem Wege zur Gedächtniskirche begleiteten fortgesetzt Hochzeuge und der Gefolg des Deutschenlandliedes das Staatsoberhaupt. An der Gedächtniskirche erfolgte der Empfang durch Kirchenpräsident Dr. Rehder. Auf dem Domplatz hatten zahlreiche Vereine aus Baden, der Pfalz und dem Saargebiet Ausstellung genommen. Nachdem Bischof Dr. Sebastian von den Reichspräsidenten am Domportal begrüßt hatte, folgte eine Begrüßung des Kaiserdoms.

Auf der Befreiungsfeier im Rathaus zu Speyer am Sonnabendvormittag entbot der bayerische Ministerpräsident Dr. Held im Namen der Staatsregierung, der Rheinpfalz und ihrer deutschen Bevölkerung dem Reichspräsidenten von Hindenburg einen freudigen Willkommensgruß und begrüßte zugleich auch den badischen Staatspräsidenten Dr. Schmidt. Dr. Held wies darauf hin, es sei traditionell geworden, daß der Kampf um den Rhein immer in der Pfalz seinen Schwerpunkt habe. Darin liege eine Umsumme von Leidern, Opfern und heldenhaften Taten der Pfälzer Bevölkerung. Der Wille der Pfälzer, unter allen Umständen deutsch zu bleiben, habe sich freudem Erroberungswillen gegenüber stets überlegen erwiesen. Nach Abszug der Besatzung sei die Wirtschaftslage sehr schlecht, ja katastrophal, so daß die Pfalz auch für die Zukunft erst recht auf die totkräftige Unterstützung des Reiches angewiesen sei, wenn sie als Grenzstadt des Deutschenreichs ihre Aufgabe erfüllen solle. Der Ministerpräsident sprach die Überzeugung aus, daß der Reichspräsident auch in Zukunft der Pfalz sein Interesse und seine Unterstützung werde angenehmen lassen. Zum Schluß gab er der begeisterten Freude der Pfälzer Bevölkerung über den Besuch des Reichspräsidenten Ausdruck.

Reichspräsident von Hindenburg dankte für die freundliche Begrüßung und erklärte, es sei ihm eine besondere Genugtuung, daß er sich mit der Pfälzer Bevölkerung der wiedererlangten Freiheit freuen könne. Mit Würde und Festigkeit, mit nie verläßiger Treue, nie wankendem Mut habe die Pfälzer Bevölkerung in all den Gefahren der letzten Zeit ihr Deutschtum behauptet. Das Heimatgefühl und die Liebe zum Vaterland habe die Pfalz bewahrt, freiem Gewalt und Verfolgung zu widerstehen und verräterische Anschläge auf deutsches Land zunehmen zu machen. Bewogenes Herzens dankte der Reichspräsident allen Männern und Frauen der Pfalz für ihre unerschütterliche Treue und ihr tapferes Duldend.

Ferner begrüßte der Reichspräsident die Vertreter Badens und sprach dem Hanauer Land und der Stadt Kehl für ihre treue Haltung während der langen Besatzungszeit im Namen des Reichs seine dankbare Anerkennung aus. Er schloß mit der Mahnung, das Vaterland über alle persönlichen Interessen und Anschauungen zu stellen und alles Trennende zu überbrücken durch die Treue zur Heimat und dem deutschen Volke.

Der Reichspräsident begab sich dann mit den übrigen Herren auf den Balkon des Rathauses und begrüßte die zahlreiche Volksmenge mit den Worten:

„Meinen Dank für die Treue der Pfalz habe ich in der Feststellung im Rathaus loben zum Ausdruck gegeben. Sie alle bitte ich, stets eingedenkt zu sein dieses Beispiels vaterländischer Bürgerlichkeit, und über allen Streit des Tages das Vaterland zu stellen. Dann wird es mit uns vorwärts gehen. Mit diesem Wunsche rufen wir: Unser geliebtes Vaterland, unser Deutschland, lebe hoch!“

Darauf übermittelte Reichsaußenminister Dr. Curtius die Grüße und den Dank der Reichsregierung. Er würdigte das Ende der mehr als elfjährigen Besatzungszeit als ein großes Ereignis der deutschen Geschichte und betonte, daß die Pfalz auf die vergangenen Jahre mit besonderem Stolz zurücksehen könne, da sie auch in schwerster Stunde treu zum angestammten Vaterland gehalten habe. Er gedachte dann seines Vorgängers, Dr. Stresemanns, der mit weitem Blick und bis zur Erhöhung seiner Kräfte für sein Ziel gekämpft habe.

Schmerzlich sei es jedoch, daß die Saarpfalz und das ganze Saargebiet noch nicht mit dem Vaterland vereinigt seien. Auch dort stehe die Bevölkerung zu ihrem Deutschtum und zum Reich, so daß man mit voller Ruhe dem Jahre 1935 entgegenleben könne. Zugleich sprach Dr. Curtius die Hoffnung aus, daß es gelingen möge, eine befriedigende Lösung der Saarfrage schon früher zu finden.

### Rundfahrt durch die Pfalz

Von Speyer aus trat der Reichspräsident am Sonnabendmittag eine Rundfahrt durch die Pfalz an. 11.30 Uhr traf er im Kraftwagen in Neustadt a. d. S. ein, wo er von der Bürgerschaft jubelnd begrüßt wurde. Der Kraftwagen bewegte sich durch eine begeisterte Menschen zum Reptanzplatz, wo der deutsche Sangenkranz der Gefangenverein machthabern erscholl. Der Vertreter der Stadt, Bürgermeister Dr. Gottschubert, hieß Hindenburg in Neustadt herzlich willkommen. Er sprach dem Reichspräsidenten den Dank der gesamten Bürgerschaft für seine mutige Unterschrift unter das Dokument aus, das der Stadt viel früher die Freiheit gegeben habe. Er schloß mit den Worten: „Zwei Dinge wünschen wir für Sie, hochverehrter Herr Reichspräsident in Ihrem schweren Amt: Gesundheit und den Dank aller Deutschen“. Der Reichspräsident dankte für die herzliche Begrüßung.

Die Fahrt führte anschließend nach Dürkheim, wo Bürgermeister Dr. Sibens dem Reichsoberhaupt den Gruß der Stadt entbot. Unter der Bevölkerung herrschte große Begeisterung. Dann durchfuhr Hindenburg die feierlich geschmückten Straßen von Forst und Wachenheim, wo er gleichfalls jubelnd begrüßt wurde. In Bad Dürkheim läudigte Glöcknereläute das Eintreffen des Reichspräsidenten an. Bürger-

meister Dr. Dohlem begrüßte den seltenen Gast, der von einer nach Tausenden zählenden Menschenmenge begeistert empfangen wurde. Die Tochter des Bürgermeisters überreichte Hindenburg einen prächtigen Rosenstrauß. Hindenburg unterhielt sich dann mit den anwesenden sechs Veteranen aus den Kriegen 1866 und 1870. Unter den Klängen des Deutschlandliedes und den Hochrufen der Menge verließ er gegen 15.30 Uhr Bad Dürkheim, um seine Fahrt nach Ludwigshafen fortzusetzen.

Die jüngste Großstadt am Rhein bereitete dem Reichspräsidenten einen außerordentlich herzlichen Empfang. Schon zwei Stunden vor der programmierten Ankunftszeit des Reichspräsidenten und seines Gefolges bewegte sich in den reichen Flaggenstimmung aufweisenden Straßen eine große Menschenmenge. Auf dem Ludwigsplatz, wo die Empfangsfeierlichkeiten stattfinden sollten, hatten die geladenen Gäste Aufstellung genommen, darunter auch 28 Altvettern, die später dem Reichspräsidenten besonders vorgezeigt wurden. An der Spalierbildung beteiligten sich die Krieger-, Turn- und Sportvereine, die gesamte Studentenschaft und die Blaskinder aus Mannheim sowie der Alte der Mannheimer Hochschule. Die Ankunft erfolgte mit höflichster Verspätung. Drei Glanzzeuge führten die Wartezeit mit Kunstflugdarbietungen ab. Endlich erschien, von der Menge ... freudigen Hochrufen begrüßt, das Auto des Reichspräsidenten. Mit der Auffahrt setzte gleichzeitig kräftiger Regen ein, der den ganzen Empfangsalt über anholt. Im Auto nahm der Reichspräsident die Huldigung eines Schulmädchen entgegen, das ihm einen prächtigen Blumenstrauß überreichte. Bürgermeister Kleist, der vom Reichspräsidenten mit Handschlag begrüßt wurde, war infolge des immer härter werdenden Regens gezwungen, seine Begrüßungsrede sehr stark abzukürzen. Kurz vor 16 Uhr erfolgte die Weiterfahrt, durch die von dichten Menschenmauern um säumten Straßen nach dem Rheinufer zum Anlegeplatz des Damasters. Hindenburg, der bald dort unter den Hochrufen der Menge Ludwigshafen verließ. Ihm folgten mehrere Begleitschiffe mit Ehrengästen und Vertretern der Presse.

Sonnabend nachmittag nach 16 Uhr legte der Dampfer Hindenburg mit dem Reichspräsidenten an Förd am Wormscher Landungssteg an. Glöcknereläute, Bläserstrophe und der Jubel junger Tausender grüßten den Reichspräsidenten, der von der Brücke des Schiffes aus dankte. Der Dampfer segelte nur zehn Minuten an und nahm in dieser Zeit den kelti-

## Der Vorschlag der Wirtschaftspartei Um das Zustandekommen einer parlamentarischen Regierung in Sachsen

Dresden, 21. Juli.  
Finanzminister a. D. Dr. Weber hat am Montag an die Fraktionen der Deutschen Nationalen Volkspartei, der Deutschen Volkspartei, der Deutschen Demokratischen Partei, des Sächsischen Landvolkes, der Nationalsozialistischen Arbeiterpartei, der Volkspartei und des Christlich-Liberalen Volksdienstes sowie der Volksnationalen Reichsvereinigung folgendes Schreiben gerichtet:

Nach den eingehenden Bemühungen und Verhandlungen um die Bildung einer nationalen Regierung in Sachsen sehe ich keine andere Möglichkeit für das Zustandekommen einer parlamentarischen Regierung, als Ihnen den nachfolgenden Vorschlag zu unterbreiten:

Es war mir nicht möglich, die Forderung der Nationalsozialistischen Arbeiterpartei auf Übertragung des Innensenministeriums zu erfüllen. Das Land hat bekanntlich die Polizeizulassung an den thüringischen Staat geprägt und begründet in seiner Streitschrift an dem Staatsgerichtshof diese für ein Land mit einschneidender finanzieller Schwäche verbundene Maßnahme damit, daß die Ausübung der Polizeigewalt durch einen Vertreter der nationalsozialistischen Arbeiterpartei gegen die vom Reiche aufgestellten Richtlinien über die Gewährung von Polizeikostenzuschüssen überhaupt verstoßt. Der Staatsgerichtshof hat in seiner Entscheidung vom 18. Juli 1930 die von der Thüringischen Regierung beantragte einstweilige Verfügung abgelehnt und stellt in seiner Begründung fest, daß nicht nur formelle, sondern entscheidend sachliche Gründe dafür maßgebend waren. Ich bin daher zu der Überzeugung gekommen, daß im Interesse des Landes die Erfüllung der Forderung der Nationalsozialistischen Arbeiterpartei solange zurückgestellt werden muß, bis die Entscheidung des obersten Gerichtshofs des Deutschen Reiches vorliegt. Unter Berücksichtigung dieser Sachlage schlage ich folgende Zusammenfassung der Regierung vor:

1. Ministerpräsident und Finanzministerium: Wirtschaftspartei.
2. Stellvertreter des Ministerpräsidenten, Justizministerium und Volksbildungministerium: Deutsche Volkspartei.
3. Innensenministerium: Deutsche Nationalen Volkspartei.
4. Wirtschaftsministerium, Arbeits- und Wohlfahrtsministerium: Nationalsozialistische Arbeiterpartei.

Sowohl zwei Ministerien einer Partei zuzulassen, werden sie in Personalunion bestehen. Sie zu berufenden Minister haben zu erklären, daß sie mit einer Senkung ihrer Bezüge einverstanden sind.

Als grundähnliche Richtlinien der Gesamtpolitik haben zu gelten: 1. Die Einheit und Autorität des Deutschen Reichs ist zu wahren. 2. Die staatliche Ordnung im Lande wird gewahrsam. 3. Der Staatshaushaltplan ist ohne Steuererhöhung zu balancieren. 4. Die Beseitigung der Beamtenstellen erfolgt nach Vorbildung und Tüchtigkeit.

Ich bitte die vereinbarten Fraktionen dringend, alle bestreitbaren eindringenden Wünsche juristisch zu stellen, da ich einen anderen Weg zur Bildung einer nationalen Regierung auf parlamentarischer Grundlage nach ernsthaftrester Prüfung der Verhältnisse zur Zeit für ausgeschlossen halte.

Die Fraktionen sollen in der heute nachmittag 4 Uhr stattfindenden Sitzung sich zu diesem Vorschlag äußern.

In einer Ausschaffung von wirtschaftsparteileicher Zeit wird zu diesem Vorschlag ausgeschaut: „Wände Sachsen bei der Zusammenfassung seiner neuen Regierung dem Vorhabe von Thüringen folgen, so würden doch wahrscheinlich auch sofort die Polizeizulassung an Sachsen gestoppt. Zur Sachsen aber ist eine Sperrung momentan viel schwieriger zu erzielen, da es sich hier um einen Reichsstaat von 19,5 Millionen KM handelt. Wir glauben auch, daß diese Verhinderungen nicht auf Vermutungen sondern auf positive Kenntnis geprägt sind. Ein Einschätzungsfall in Höhe von rund 20 Millionen KM mag Voraussetzung und schafft die Kraft des Landes, alle Hebel zur Überwindung der Erwerbslosigkeit anzuwenden. Wir sind der Überzeugung, daß die Leistungsfähigkeit der Wirtschaft Dr. Webers ausnahmsweise betrifft, daß es wichtig ist, die Entwicklung des Staatsgerichtshofes abzuwarten, und daß das Land umso vermögender finanziell zu schaffen und es in Konflikte mit dem Reiche zu starten deren Auswirkungen nicht abschneiden kann.“

Wie wir erfahren, hat Dr. Dahmen im Auftrage der Demokratischen Gruppe auf dieses Schreiben Dr. Webers geantwortet, daß es der demokratischen Gruppe nicht möglich sei, an Verhandlungen zur Regierungsbildung teilzunehmen. Folglich ein auf die Nationalsozialisten sich stützende Rechts-Robinett vorgezogen werden. — Die demokratische Gruppe wird also an der Befredigung am heutigen Nachmittag nicht teilnehmen.

Wie verliefen, werden auch die Volksnationalen an der Befredigung über die Regierungsbildung nicht teilnehmen.

Die Zahl der  
zeigt auch Max  
Bertoni des Bla  
rapbim, eine  
es Bischof Serap  
hier nach Karlo  
zufung auf sein  
diese Möglichkeit.

Der Lebens  
terre, das er  
dem Studium d  
diesem Wege  
solcher hat er  
der Ukraine Ch  
über den Zustan  
gleich er selber  
ihm als Bischof  
bindung zu trei  
Ukraine sich in

Zunächst als  
verhältnismäßig  
leiden hatte, lo  
fluchtet kri  
Kurt, wo die  
nach Charlow,  
zu wandern. S  
low gefangen, o  
kropolit P  
haupt, ob er no

Wie zahlre  
habt, so aber a  
zum Gottes  
Kelche und S  
ungen des Gottes  
eines Bruders  
Kelche und Va  
holde aus holz

Über die i  
essante Aufschl  
wangebildeten  
man die Glor  
Lutherische Kir  
Augsburgischen C  
genommen, die  
Kirchen noch e  
Verfolgung hält  
sei einig im Kon  
den aber noch  
für ist die Ang  
Zentur passieren  
Schimpfen. In  
erklärt: Dann  
Volemis sonst  
gäbe es augen  
tere Kleiner G  
haben zum Sch  
klärt, d. h. ihre  
tauer Baiaria  
nicht durchzeh  
Vermögen der  
Falle der Beh

Über das  
von Alchini No  
starken Opposit  
zeigen konnte  
der Verbannt  
wäre. Dagegen  
ungen der Kirche an  
Kirche tat, hal  
genau so perfekt

Über die  
Schließung e

Gangam S  
die in der Au  
straten. Nach  
innerhalb wende  
Großstädte eine  
stilen Frieden e  
irgendwann ins

Mit den W  
trieb, erhöhte i  
wichtigkeit der  
dem Augus we  
Dächer, ihren  
neue Fassaden.  
aus dem Herbst  
pogiene ihren C  
same Wirkung  
gehen des Ein  
Lops in die Sd  
Gäbler austret

Eines diese  
Lago Maggiore  
schen zu ihrem  
hochst ehrenwert  
heit erfüllten T  
Raum für jedo  
Notwendige spe  
kütteln der Ein  
Behausungen b  
Gäste. Die Ku  
Loftigkeit der B  
Dauer nicht an  
Jahr zu Jahr  
entstanden lang  
Einzug. Die B  
die wenigen Ge  
Uccona war da  
wunderbare

# An die Zentrumswähler!

Der Wahlausruß der Zentrumspartei, den der Parteivorstand und die bisherige Reichstagsfraktion erlassen haben, hat folgenden Wortlaut:

Der Kampf um das Zustandekommen einer verantwortungsbewussten und handlungsfähigen Mehrheit im Deutschen Reichstag ist zu Ende.

In einer Zeit schwerer wirtschaftlicher Krise und gefahrdrohender Un Sicherheit hat der Reichstag versagt. Unsicher, aus sich selbst heraus zu handeln und aufzustehen, eine verantwortlich handelnden Regierung zu folgen, verschiel er der Auflösung.

Somit den letzten Reichstagswochen war es das heilige Be mühen der Zentrumspartei des Reichstags, dem Verfall der Reichsfinanzen zu steuern und die damit verbundene Gefahr für die Behebung der Notlage weiter Volksschäfe, die unter Wirtschaftsknot und Erwerbslosigkeit leiden, zu überwinden.immer wieder haben wir gemacht, aufgerufen, Wege gegeben und praktische Vorschläge unterbreitet, um den Reichstag auszugleichen und die Voraussetzungen zu schaffen für eine Gewährung von Wirtschaft, Staat und Volk. Nicht aufzuschlieben, sondern handeln, das war unsere Parole!

Was im Kabinett Müller nicht gelungen war, wurde von der Regierung Brüning entschlossen und ratifiziert in Angelis genommen und vorangeführt. Eine Zeitlang schien es, als ob rechts und links die Einfüllung in die außerordentliche Schwierigkeit der Lage und der staatspolitische Wille zu positiver Arbeit sich durchsetzen würden. Die Hoffnungen haben sich nicht erfüllt. Die extremen Parteien rechts und links blieben verstödt. Weder die Deutschnationalen in ihrer Gesamtheit, noch die Sozialdemokraten vermochten die Enge der Parteinteressen zu sprengen und Möglichkeiten zu einer parlamentarischen Mehrheitsbildung zu eröffnen. Weder die Gruppe Hugenbergs, noch die Sozialdemokraten haben ernsthafte und brauchbare Vorschläge zur parlamentarischen Erledigung der Techungsvorlagen unterbreitet. Beide verbanden mit ihren Angeboten und Bedingungen Unmögliches. Sie wollten nicht Mithilfe, sondern Sturz der Reichsregierung, nicht Lösung, sondern Verwirrung. Sie wollten Verlängerung, Flucht vor Verantwortung, sie haben mit den extremen Parteien die Auflösung und Neuwahlen notwendig gemacht.

Die Zentrumspartei hat es an Geduld und gutem Willen zur Verständigung nicht fehlen lassen. Die Reichsregierung selber hat nichts unverucht getan, um eine parlamentarische Erledigung der notwendigen Gesetzesvorlagen möglich zu machen. Am Ende muhte sie sich für das entscheiden, was noch höher ist als parlamentarische Form. Volkswohl steht über Parlamentsform! Die Verordnungen der Regierung sind Verordnungen der Röbling. Sie geben Land und Volk die notwendige Sicherung. Wie haben sie nicht leichtsorgens gehalten. Das deutsche Volk wird diese Handlung verstehen. Das deutsche Volk in Stadt und Land wird die Parteien verstehen, die in notabler Zeit ihre Pflicht getan und nicht vor bitterer Verantwortung zurückgewichen sind.

Mit der Auflösung des alten Reichstags ist der Kampf um den neuen entbrannt. Dieser neue Reichstag muss ein anderer sein. Ein Parlament, das selbst nicht den Mut hat, das Notwendige unverzüglich und herhaft zu tun, ist ein nationales Unglück. Ein Parlament, das nach seinem eigenen Ver-

fahren der an seiner Stelle handelnden Regierung in den Arm fällt und ihren Notmaßnahmen den Boden entzieht, ist eine Unmöglichkeit. Ein solches Parlament darf nicht wiederkehren.

Wähler und Wählerinnen! Die kommenden Wochen werden über den neuen Reichstag entscheiden. Das deutsche Volk in all seinen Schichten wird den Beweis zu erbringen haben, ob es den Willen und die Kraft hat, eine Zusammenfassung des Reichstages zu erzwingen, die den Aufgaben der Zeit und den Verbedingungen einer gefundenen Volksentwicklung besser zu dienen vermag. Es gilt den Kampf aufzunehmen gegen die Kräfte der Zersetzung und Zerstörung, gegen den Radikalismus rechts und links, gegen die falschen Schlagworte und verirrenden Begriffeungen nicht um Parlamentarisch, sondern um Volksrecht, nicht um Volksrecht gegen Diktatur, sondern um Volkswohl gegen rücksichtslose Parteiherrschaft geht unser Kampf. Das deutsche Volk will Ruhe und Sicherheit, Ordnung und Aufbau, Tatkraft und Pflichterfüllung.

In diesem Zeichen steht unser Wahlkampf.

Für Wahrheit, Recht und Freiheit.

Der Vorstand der Deutschen Zentrumspartei,  
Die Zentrumspartei des Reichstages.

In einer Fraktionssitzung des Zentrums, die in den letzten Tagen abgehalten wurde, nahm der Parteivorsitzende Prälat Dr. Kaas seine Stellung zu der durch die Auflösung des Reichstages geschaffenen politischen Lage. Er dankte zunächst im Namen der Gesamtgemeinde dem Reichskanzler für seine Dienste im Dienste des deutschen Volkes. Von der gesamten Zentrumswählerschaft, so führte er aus, ist die Mission des Kabinetts Brüning verstanden worden. Den Kampf, den wie jetzt zu führen haben, werden wir auf keinen Fall desensiv führen, sondern wie werden die Öffnisse ergriffen.

Die Zentrumspartei hat sich staatapolitischen Notwendigkeiten nicht verlost. Wir haben im Laufe der letzten Jahre gegenüber den Parteien immer wieder die Notwendigkeit einer staatapolitischen Lösung und Verantwortungsfreudigkeit betont. Wenn unsere Empfehlungen befolgt worden wären, dann ständen wir heute nicht vor einem Schwellenhausen. Die Führung der deutschen Politik ist einem deutschen Reichskanzler aus unserem Reihen zugefallen, nicht weil Brüning an Stelle von Müller treten wollte, sondern weil das Zentrum einspringen musste, als die anderen versagten.

Wenn wir uns im Wahlkampf nicht in kleinliches Geschäft, in Einzelfällen verlieren, über die auch bei uns verschiedene Auffassungen herrschen können, wenn wir bedenken, was diese Stunde für Glück oder Unglück für Deutschland bedeutet, dann können wir die Muden und Skeptiker im deutschen Volke wieder mobil machen und sie zu unseren Rahmen führen. Unsere Fahne ist heute nicht mehr so sehr Parteifahne, als die Fahne aller deutscher, bei denen noch Sachlichkeit und Vernunft herrschen.

Die Deichungsvorlagen sind heute von der einen Seite als kapitalistisch, von der anderen Seite als marxistisch bezeichnet worden. Darin liegt der Beweis für ihre Güte. In unserem Lager war in den vergangenen Wochen das deutsche Volk, das Wohlergehen dieses in seiner Gesamtheit stand vor uns. Dieses Volk wird auch im Wahlkampf in unserem Lager stehen.

## Bahnrichth im Saargebiet bleibt

Auf 250 Mann herabgesetzt.

Genf, 19. Juli.

Der Präsident der Regierungskommission des Saargebietes teilte dem Völkerbundessekretariat zur Weiterleitung an den Völkerbundsrat mit, daß die Regierungskommission nach der Rücknahme des Rheinlandes und unter Bezugnahme auf die Entscheidungen des Völkerbundsrates vom 18. März 1926 und 12. März 1927 beschlossen habe, die Bahnshutzeite des Saargebietes auf 250 Mann herabzusetzen. Außerdem ist auch die Eisenbahnkommision des Saargebietes um einige Mitglieder verkleinert worden. Die Regierungskommission wird Ende August dem Völkerbundsrat noch eine eingehendere Mitteilung darüber machen.

## Gepannte Lage in Ägypten

London, 21. Juli.

Die Blätter melden aus Kairo, daß für den heutigen Montag in Kairo und Alexandria Unruhen befürchtet werden. "Daily Herald" berichtet aus Kairo: Die Regierung Südkorea hat beschlossen, die Kundgebung zur Unterstützung des Parlaments zu verhindern, die die Zügel des Wald heute in Kairo zu verhindern wollen. Eine Proklamation ist veröffentlicht worden, in der die Abseitung der Regierung, die Ordnung aufrecht zu erhalten, verhündet wird und sowohl die Abgeordneten als auch die Oberschicht vor der erwarteten Kundgebung gewarnt werden. Truppen werden bereits auf dem Platz neben dem Parlamentsgebäude versammelt. — "Daily Mail" meldet: Die Stadt gleicht einem bewaffneten Lager. Die Polizei erklärt, sie würden das Parlament stürmen und trotz des Verbotes der Regierung eine Sitzung abhalten. Die Regierung ist entschlossen, dies mit Waffengewalt zu verhindern. Seit den durchbaren Ereignissen des Jahres 1919 ist die Lage keinesfalls so unruhig wie jemals zuvor gewesen. Bei den Gas- und Wasserwerken, am Parlamentsgebäude, den Eisenbahnhäusern und den Toren der wohlfeindlichen Plätze, steht Militär in Bereitschaft. Man erwartet, daß die meisten Geschäfte heute schließen werden. Viele von ihnen haben ihre Räume verbarrikadiert. Dem Korrespondenten folgte ein Agitator der BDP die Polizei und die Truppen durch aufrührerische Propaganda zu beeinflussen.

## Die Waffenlieferungen nach China

Vor Maßnahmen gegen die ausländischen Institutionsoffiziere?

Shanghai, 19. Juli.

Wie aus Nanking gemeldet wird, hat die chinesische Regierung gegen die Lieferung von italienischen Bombenflugzeugen an General Jen protest eingegangen. Die Nankingregierung ist der Ansicht, daß eine Waffenlieferung von Seiten Italiens vollkommen ungeeignet sei und zur Verlängerung des Bürgerkrieges beitragen würde. Die Regierung werde alle Maßnahmen ergreifen, um jegliche Waffeneinfuhr nach China zu unterbinden.

Im Zusammenhang mit einer Anordnung General Jens, Ausländer nach Möglichkeit als Institutionsoffiziere zu beschäftigen, darunter auch Russen, Japaner und Holländer, beabsichtigt die Nankingregierung anzurufen, daß alle Ausländer im

Stabs General Jen im Halle ihrer Gefangennahme standrechtlich erschossen werden. Dieser Beschluß ist als Gegenmaßnahme gegen General Jen gedacht, der die deutschen Offiziere, die sich im Dienst der chinesischen Regierung befinden, zu etlichen drohte.

## Listenverbindung in Sachsen?

Dresden, 21. Juli.

Das sächsische Wahlrecht erlaubt bekanntlich nur eine Verbindung der Listen der einzelnen Partei in den drei Wahlkreisen, nicht aber die Verbindung von Listen verschiedener Parteien. Die Wirtschaftspartei hat jetzt im Landtag einen Initiativ-Gesetzentwurf eingebracht, wonach § 14 Abs. 2 dahin geändert werden soll, daß derartige Listenverbindungen unter den Wahlvorschlägen häufig möglich sein sollen.

Dieser Vorschlag der Wirtschaftspartei muß lobhaft begrüßt werden. Artikel 17 der Reichsverfassung schreibt vor, daß die Volksvertretung in den Ländern nach den Grundzügen der "Verhältniswahl" gewählt werden muß. Durch die bisherigen Urteile des Staatsgerichtshofes ist anerkannt, daß das Reichswahlrecht als Richtschnur für die Auslegung dieser Bestimmung zu betrachten ist. Das Reichswahlrecht sieht Listenverbindung vor. Jedem denkenden Beobachter ist es auch klar, daß die Listenverbindung ein notwendiges Mittel ist, um Ungerechtigkeiten, die sich aus dem System der sogenannten Liste geben, zu korrigieren. Die sogenannte Liste — das haben wir an dieser Stelle genug dargelegt — und die Geldsicht des Reichstags seit 1918 liefern das beste Aufbaumaterial dafür — führt notwendigerweise zur Parteiplattierung. Soll nun vermieden werden, daß durch diese Parteiplattierung wesentliche Teile der abgegebenen Stimmenzahl bei der Mandatsverteilung ausfallen, dann muß Listenverbindung möglich sein.

Es ist ein offenes Geheimnis, daß die sächsische Linke (SPD und KPD) an der Einführung der Listenverbindung in das sächsische Wahlrecht nicht interessiert ist. Von dem Gerechtigkeitsteil der Volksvertreter aber sollte man erwarten, daß sie das sächsische Wahlrecht auch in diesem Punkte dem Reichswahlrecht angleichen.

Die SPD hat im Landtag einen Antrag auf Herauslegung der Mindestgehalte, die Nationalsozialisten einen Antrag auf Neuregelung der Diäten für die Landtagsabgeordneten im Sinne einer Herabsetzung eingereicht.

\* Schweres Flugzeugunglück in England. In der Nähe von Maidstone ereignete sich gestern ein schweres Flugzeugunglück, das zwei Menschenleben forderte. Ein Flugzeug, in dem sich außer dem Piloten die Tochter des Admirals Grace, Gr. Gladys Grace befand, stürzte bei Maidstone ab und ging in Flammen auf. Der Pilot und Gr. Grace verbrannten.

\* Drohender Eisenbahnerstreik in Irland. "Daily Express" berichtet aus Dublin: Der Vollzugsausschuß des Nationalverbandes der Eisenbahner hat an die Direktion der Great Southern Railways Gelehrte ein Ultimatum gerichtet, in dem die sofortige und bedingungslose Wiedereinstellung der Arbeiter verlangt wird, die entlassen worden waren, weil sie sich weigerten, Brot zu befordern, die an die irische Omnibusgesellschaft abgedreht waren. Sollte die Direktion dieser Forderung nicht nachkommen, soll für alle Linien der Bahngesellschaft der Generalstreik erklärt werden.

## Wetterbericht der Dresden Wetterwarde

Witterungsansichten. Wechselseitig bewölkt, im allgemeinen keine, höchstens strichweise unbedeutende Schauer. Temperaturen gemäßigt bis möglich warm. Winde aus südlichen bis westlichen Richtungen. In freien Lagen vorübergehend aufwischend, im übrigen schwach bis möglich.

den Staatspräsidenten Adelung, den Innensenminister Beulchner und Minister für Arbeit Korell sowie den Oberbürgermeister von Worms und einige Stadträte und Stadtvorstände an Bord.

Der Oberbürgermeister hielt eine kurze Begrüßungsansprache, für die der Reichspräsident dankte. Hierauf wurde die Fahrt nach Oppenheim und Mainz fortgesetzt, wo der Reichspräsident gegen 7.30 Uhr abends, von den Fahrgästen, die sich am Ufer aufhielten, jubelnd begrüßt, eintraf. Oberbürgermeister Dr. Külb begrüßte den Reichspräsidenten an der Unterkette und brachte ein Glas auf ihn aus, das von der ungeheuren Menschenmenge begeistert aufgenommen wurde.

Auf dem Rheinstrom hatten sich häufig bei Mainz liegenden Schiffe in feierlichem Flottillenzug aufgereiht, und als der Dampfer mit dem Reichspräsidenten in Eicht kam, dröhnten Böllerläufe. Schon vorher waren Gläser dem Reichspräsidenten entgegengeschlagen, um ihm auf der letzten Strecke das Ehrengeleit zu geben. Der Reichspräsident, der noch seiner Wandlung vom Bischof von Mainz Ludwig Maria Hugo und dem Oberhaupt der hessischen Landesfürstentum Mainz eingesetzt wurde — Die Feier wurde durch den Rundfunk übertragen.

Reichsausminister Dr. Curtius würdigte in langer Rede die Rheinlandbefreiung. Er überbrachte die Grüße des Reichskanzlers Dr. Brüning und führte u. a. aus: „Der Frieden ist in Europa dann am besten gesichert, wenn es keine unbedrängten Volksteile gibt. Ein gesundes, lebensfähiges Europa ist auf die Dauer nur dann möglich, wenn alle seine Mitglieder gleichberechtigt und gleichgeachtet sind. Die volle Gleichberechtigung schuldet uns die Welt. Die Achtung hängt von der Selbstachtung ab. Wir sind um so mehr geachtet, je mehr alle Welt erkennt, daß das deutsche Volk allen Schwierigkeiten der Nachkriegszeit zum Trotz den unerschütterlichen Willen zeigt, mit allen Kräften Ordnung in seinem Haus zu schaffen, die Gegenseite und Spannungen im Sinne der Volkgemeinschaft auszugleichen und im friedlichen Wettkampf selten Wiederauflauf unter den europäischen Volkern zu vollenden. Die Freiheit, das Symbol der Unfreiheit, das sichtbare Zeichen des verlorenen Krieges, gehört der Vergangenheit an. Aber ihre Folgen können sich im Rheinland noch lange auswirken. Das deutsche Volk darf davon überzeugt sein, daß die Reichsregierung noch wie vor ihm auch weiterhin seine tägliche Wärme angedeihen lassen wird.“

Unter atemloser Spannung ergriff dann Reichspräsident Dr. Hindenburg das Wort, um dankbar derer zu danken, denen die Befreiung des Rheinlandes zu verdanken ist: „In dieser Trauer senken wir gemeinsam das Haupt in der schmerzvollen Erinnerung an die Opfer, die der Kühne und die Selbstbehauptung gefordert haben. Im drückseligen Mittempfinden gedenken wir der Unfumme von körperlichem und seelischem Leid, welche die Besatzungsmacht dem Lande hier aufgelegt hat, aber auch des hohen Ruhes von Herodes, der hier in der Stille gezeigt worden ist. In der Geschichte der Nachkriegszeit, die leider manche Beweise von Materialismus, Eigensucht und Zweitacht aufweist, wird diese selblosen Freude eines ganzen Volksteils ein besonderes Ruhmesblatt Deutschlands sein.“

Unter laufendem Beifall schloß der Reichspräsident von dem Oberpräsidenten der Provinz Hessen-Nassau, Haas, im Namen der preußischen Regierung begrüßt. Wie in allen Orten, durch die der Reichspräsident fuhr, hatten auch hier Vereine und Verbände Aufstellung genommen. Dem Reichspräsidenten wurden allenthalben stürmische Applausungen dargebracht. Besonders herzlich war auch die Begrüßung in Wiesbaden, wo auch aus der weiteren Umgebung große Menschenmassen zusammenströmten. Der Kraftwagen des Reichspräsidenten bewegte sich im Schritt durch die Straßen. Im Wiesbadener Kurhaus ließ der Reichspräsident noch der Begrüßung durch Oberbürgermeister Krüger die Spalten der Wacholder, die Vertreter der Einwohnerchaft und Kriegsveteranen vorstellen. Darauf schloß sich ein kurzer musikalischer Auftritt, bei dem eine Tänzerin „Bestreites Rheinland“ zum Vortrage kam.

Von Wiesbaden fuhr der Reichspräsident nach Eltville, wo er Gast des bisherigen deutschen Mitgliedes der Rheinlandkommission, Freiherrn Langwerth von Simmern war. An die Baitt des verstorbenen Reichsausministers Dr. Stresemann hat der Reichspräsident von Mainz aus ein Telegramm gesandt, in dem er der Verdienste Stresemanns um die Befreiung gedankt.

\* Das Besinden Siegfried Wagner. Das Besinden Siegfried Wagner hat sich seit gestern gebessert. Mit einer Teilnahme an den Feierlichkeiten ist jedoch vorläufig nicht zu rechnen. Der Patient muß sich noch wie vor vollkommene Schonung aufstellen.

\* Zwei Tote und vier Schwerverletzte bei einem Kraftwagenunglück. Auf der Fahrt von Pfarrheim nach Durlach überflog sich gestern in einer Kurve ein Karlsruher Kraftwagen, der mit jedoch aus Karlsruhe kommenden Personen befehlt war. Zwei Personen waren sofort tot, die vier anderen, darunter ein Ehepaar, wurden schwer verletzt.

# Die Kirche in Russland

## Was Bischof Seraphim sagt

Die Zahl der sogenannten „wiederkehrenden“, zu denen sich jetzt auch Magazin Gorki gestellt hat, hat dieser Tage in der Herren des Bischofs der Synodalen Kirche der Ukraine, Seraphim, eine interessante Bereicherung erfahren. Wohl wäre es Bischof Seraphim, der augenscheinlich in Berlin weilt und von hier nach Karlowitz in Serbien weiterreist, nimmer gelungen, die Grenzen Russlands zu überschreiten, wenn er nicht in Bezug auf seine deutsche Staatsangehörigkeit sich diese Möglichkeit verschafft hätte.

Der Lebenslauf des Bischofs Seraphim ist insoweit von Interesse, daß er als Deutscher zur Orthodoxie übergetreten ist, sich nach dem Studium der Theologie zum Mönch scheren ließ und auf diesem Wege in den Rang des Bischofs gewählt wurde. Als solcher hat er schon seit 1924 seinen Sitz in der neuen Hauptstadt der Ukraine Charlow und dürfte damit schon in der Lage sein, über den Zustand der Kirche vorzüglich orientiert zu sein, obgleich er selber zugibt, wie außerordentlich schwer es auch für ihn als Bischof ist, mit seiner Gemeinde und Diözese in Verbindung zu treten, geschweige denn mit Bischöfen außerhalb der Ukraine sich in Verbindung zu setzen.

Zunächst gibt Bischof Seraphim zu, daß die Ukraine noch verhältnismäßig unter der großen Verfolgung am wenigsten zu leiden hatte, so daß sogar die Ukraine und Charlow als Zufluchtsstätte für das übrige Russland galt. Räumlich aus Kursk, wo die Verfolgung sehr heftig war, flohen viele Priester nach Charlow, aber nur, um dort ebenfalls in das Gefängnis zu wandern. So waren in diesem Frühjahr 70 Priester in Charlow gefangen, andere wurden nach Sibirien verbannt, der Metropolit Peter Krutikov ist nun schon fünf Jahre auf einer Insel im nördlichen Eismeer, und niemand weiß überhaupt, ob er noch am Leben sei.

Wie zahlreiche Parcels ihres Priesters berichtet sind, so aber auch aller notwendigen Requisiten zum Gottesdienst. Nicht nur die Gloden, sondern auch Kelche und Patenen habe man geraubt und zur Abhaltung des Gottesdienstes müsse man sich aus dem Kirchenbestand eines Privaten die notwendigen Utensilien verschaffen, die Kelche und Patenen erzeugen sollten. Häufig fertigen sie auch solche aus Holz an.

Über Kirchenschließung gibt Bischof Seraphim interessante Aufschlüsse. In seiner Bischofsstadt seien 28 Kirchen noch offen geblieben, 12 seien geschlossen. Über auch von diesen habe man die Gloden genommen; nur die katholische und die lutherische Kirche habe noch die Gloden behalten dürfen. Den Altkatholiken (Staroobrjaz) habe man ihre einzige Kirche weggenommen, die Orthodoxen hätten ihnen dafür in einer ihrer Kirchen noch eine Gaststätte eingeräumt. Unter dem Druck der Verfolgung hätten sich die religiösen Gegenläufe gelegt, und man sei einig im Kampf gegen den Unglauben. Die Gegenläufe würden aber noch geführt von den Bolschewisten. Besonders da für ist die Angabe, daß religiöse Zeitschriften zu dann noch die Zensur passieren, wenn sie gegen andere Richtungen weidlich schimpfen. In einem Falle hat die Zensur, der Glawlit, sogar erklärt: Dann gehört eure Druckerei uns, wenn ihr nicht die Volkslist fortsetzt. Denn dieser Politik der „divide et impera“ gäbe es augenscheinlich sieben große Gruppen und mehrere kleinere Gruppen in der orthodoxen Kirche. Diese Bischöfe haben zum Schutz ihrer Autorität sich einfach autokratisch erklärt, d. h. ihre Selbständigkeit und Unabhängigkeit vom Moskauer Patriarchat erklärte, weil dieses doch keine Autorität nicht durchsetzen könnte, und dies auch gemäß dem lebenswilligen Vermächtnis des Patriarchen Tschon gewesen sei, im Falle der Behinderung der höchsten kirchlichen Gewalt so zu handeln.

Über das Gebaren des Patriarchenstellvertreters Sergei von Rjbinsk-Romgorod berichtet der Bischof Seraphim von einer starken Opposition gegen jenen, die aber nicht öffentlich sich zeigen konnte, da jeder geistliche Widerstand gegen Sergei mit der Verbannung nach dem Solowezkiinsel bestraft worden wäre. Dagegen habe sich Sergei von Laien viele Verbrechen gelassen lassen müssen. Über jede Konzessionspolitik der Kirche an die Bolschewisten, wie es namentlich die „Lebende Kirche“ tat, habe schlechte Früchte gezeigt, und diese würde jetzt genau so verfolgt wie die übrigen Richtungen der Kirche.

Über die Methode und das Ziel der Kirchenschließungen läßt Seraphim den Führer der Charlower

wollten. „Zuerst“, predigt er, „mußte man zuerst das Volk die Religion vergessen und verlernen machen, denn dann würden sich die Kirchen von selber schließen; jetzt schließt man zuerst die Kirchen, dann wird die Religion erst aussterben.“

Man habe bei der Schließung folgende Wege beobachtet: 1. Schließung der Kirche auf Verfügung des All-Ukrainischen ZK (Zentral-Komitee). 2. Schließung auf Befehl der Ortsbehörden. 3. Schließung auf Antrag der Versammlung der Ortsbewohner. Hier geht es scheinbar am geheimsten zu. Über die Unterschriften werden erpreßt, im Falle der Weigerung der Unterschriften Verbot des Gottesdienstes oder auch Verbannung nach Sibirien. Die offiziellen Statistiken geben nur die Schließungen an, die auf Anordnung des ZK erfolgten. Der „Trud“ (Arbeiterzeitung) gibt folgende Statistik wieder: Im Lauf des Jahres 1928 wurden an 1000 Kirchen geschlossen. In den letzten drei Monaten des Jahres 1929 wurden 228 geschlossen. Ende 1929 bestanden in Moskau von 675 Kirchen noch 287. Das war noch vor der letzten Razzia der Gottlosen auf die christlichen Gotteshäuser.

Bei der Schließung spielt die Hauptrolle der antireligiöse Jahr-Plan. Darnach sollen in jedem Jahr ein Fünftel der Kirchen geschlossen werden, so daß nach fünf Jahren keine Kirche mehr übrig leben. Neben der Schließung droht den Kirchen auch Gefahr wegen der hohen finanziellen Belastung, welche für die Miete der Kirche die Gemeinde zu tragen hat. Die Mieten sind häufig so hoch, daß sie nicht ausgebracht werden können.

Die Lage des Kreuzes sei sehr schwer. Die Einnahmen des Jahres seien kaum 450 Rubel, dabei soll er noch häufig für die Kirchenmiete aufkommen, die bis zu 800 Rubel im Jahre

werden, wenn diese nicht durch Sammlung aufgebracht werden können. So kommt es, daß auch Priester ihren Umt unterstehen. Die Ausgabe des Kirchenamtes ist meistens mit großer Verdemütigung verbunden, wovon der Priester sich öffentlich loslügen, sein Kleid ausleihen und sich als Gottloser erscheinen muß. Häufig habe man auch den Priestern gezwungen zu verkleiden, um sich öffentlichen Belästigungen zu entziehen. Obwohl nun das Tragen des Kleides des Priesters vielfach so viele Unannehmlichkeiten bereite, und obwohl das Kleid jetzt so teuer wäre, daß es fast dem Priester unmöglich sei, ein neues zu bekommen, so trage doch der russische Priester seine Soutane in Unterwerfung unter die Kanones der Kirche. Häufig gäben Laien dem Priester ihren Bezugsschein, damit er für Stoff für das Priesterkleid erwerben könne. Auch die Hölle des Priester, die Laien aposteln, hätten ein schweres Werk, da gerade sie bald als solche erkannt, des Wahlfreies verfüllt gingen und rechtlich den Katalen gleichgestellt würden.

Trotz der Verfolgung würde der Elter der Gläubigen nicht erlahmen, und ungeachtet der Abschaffung des Sonntags und der Sonntagsgruß waren die Kirchen geradezu überfüllt. Selbst Konfessionen, Jungkommunisten, säumen Sonntags gut Kirche. Der Kirchenbesuch wird häufig durch Spionage vom Gegner beobachtet. Besonders Beamte und Lehrer werden überwacht, und bei Kirchenbesuch seien sie sich stets der Gesetz der antisemitischen Ausbeutung aus. Ebenso wird bei Kindern die Gestaltung der Eltern ausgespielt. Die geistlichen Akademien seien geschlossen, und in den namhaftesten Heiligthümern Russlands, wie in der Puschtschaja Laura zu Kiew, seien jetzt antireligiöse Museen untergebracht.

Die Protest-Aktion des Papstes hatte nach Bischof Seraphim einen günstigen Einfluß auf Russland. Vorübergehend habe die Verfolgung nachgelassen, jetzt aber sei sie mit aller Macht wieder aufgenommen worden. Der antireligiöse Jahr-Plan sei um 100 Prozent erhöht. Daraum hält es Bischof Seraphim auch außerordentlich wichtig, daß der Protestant des gesamten Auslands anhalte, um die Religion in Russland vor dem drohenden Untergang zu retten und die schwere Lage der dortigen Christenheit zu erleichtern.

## Tragödie in den Bergen

Vier Chemnitzer in den Alpen tödlich verunglückt

### Im Schneesturm erfroren

Nach einer Meldung aus Innsbruck sind am Freitag vier Herren der Alpenvereinssektion Chemnitz, und zwar Ingenieur Feig Seissert, Hans Lotterhos, Kurt Trödel und Dr. Walter Senfarrath bei einer Hochtour auf die Hohe Geige von einem furchtbaren Unwetter überrascht worden. Eine ausgelöste Rettungsexpedition fand Seissert, Lotterhos und Trödel tot auf, während Dr. Senfarrath nicht gefunden werden konnte. Man befürchtet, daß auch er den Tod gesunden hat. Die Touristen sind wahrscheinlich in dem Schneesturm erfroren.

Wie hierzu weiter gemeldet wird, haben die vier Herren von der Chemnitzer Hütte aus den schwierigen Weg nach der Hohen Geige gewählt, während zwei Frauen der Bergungslüchten unter der Führung des Hüttenwartes der Chemnitzer Hütte den leichteren Aufstieg unternahmen. Freitag nachmittag gegen 2 Uhr haben die Damen die Herren noch an der Silberscheide ansteigen sehen. Bald darauf brach ein heftiges Unwetter herein, vor dem sich die Damen in Begleitung ihres Führers nur durch einen außerordentlich schnellen Abstieg retten konnten. Da die vier Herren nicht zurückkehrten, wurde eine Expedition ausgerüstet, die nichts gegen 10 Uhr drei von den vier Herren am Geigenpeiter tot auffand. Da inzwischen über 30 Zentimeter Neuschnee gefallen sind, waren die Nachforschungen nach dem vierten sehr erschwert. Der Sonnabend wurde dazu benutzt, um mit Hilfe einer aus 20 Mann bestehenden Expedition die drei Toten vom Gletscher

an der Hohen Geige talwärts zu befördern, und insbesondere nach dem noch immer vermischten vierten Mann — Hans Lotterhos — zu suchen. Die drei Erstbenannten, Trödel, Dr. Senfarrath und Seissert, sind am Sonntag ins Tal hinabgebracht worden. Sie werden bis auf weiteres in Plangeroos aufgebrochen. Es hat sich herausgestellt, daß Lotterhos sich aus der Schlinge des Sicherungssseiles losgelöst hat. Die Schlinge war offen. Er wollte offenbar nach Rettung ausschauen. Irmellos ist er ebenfalls — wie seine drei Gefährten — im Schneesturm ermordet und erloschen. Bei den übrigen drei Toten hatte man festgestellt, daß sie nur leichte Verlebungen am Körper aufwiesen. Diese Verlebungen rührten zweifellos von einem Absturz her, sind aber so leicht, daß sie nicht den Tod herbeigeführt haben können. Am Sonnabend herrschte wieder starkes Schneetreiben, als die Expedition sich auf die Suche nach dem Vermissten machte, die sich infolge des schlechten Wetters überaus schwierig gestaltete. Sonntag früh sind die Expeditionsteilnehmer erneut in verstärktem Maße aufgebrochen und haben die Nachforschungen fortgesetzt, ohne daß bis in den Abendstunden ein Ergebnis vorlag. Es besteht noch allein nicht die geringste Hoffnung, Hans Lotterhos noch am Leben anzutreffen.

Mit Ausnahme von Hans Lotterhos sind die Bergungslüchten sämtlich Vorstandsmitglieder des Alpenvereins, Sektion Chemnitz. Der Unglücksfall ist um so tragischer, als die vier am Donnerstag nach der Chemnitzer Hütte gekommen waren, um dort an der Seite der Gedenktafel für die im Weltkriege gefallenen Mitglieder der Sektion Chemnitz teilzunehmen.

Zeugnis ablegten von Ascone's Bergangenehmheit. Die Bilder an den Wänden, auch die einzelnen Plastiken aus Holz oder Stein, waren neuzeitlich. Alle Kunstrichtungen waren vertreten, von dem Gemütsleben bis zum Kindlichen. Das Museum war keine kritisch zusammengebrachte Kunstsammlung, nur lediglich eine Stätte der Erinnerung an alle diejenigen Künstler, die Ascone einmal berührt.

Schließlich entdeckte ich oben an einem Querbalcon einen ganz besondern Platz. Eine Tierplastik könnte man es wohl nennen... ein Schwalbennest. Künstlerin war auch sie, die mit fleißigem Schnabel dieses geslochtes und gewebt. Kein Menschentoter hatte sie wohl getötet, denn wer weiß wann der letzte Besucher die steinerne Treppe drei Stockwerke hoch hinaufgestiegen.

Sinnend ging ich die Stufen wieder hinauf und durchszte von Knoblauch und Del. Oben still und verträumt das Museo comunale, unten die lurrnde Säge des Fleischers.

Dies alles war einmal. Das Museum ist aufgezählt. Auf der Hauptstraße zieht die Karawane der Sommergäste zum Auto hinein. Noch trägt Ascone den Ruf der sozialistischen Freiheit. Die Menschen gehen in gewohnt farbiger Kleidung einher, barfuß in Sandalen, die Herren mit einem roten Tuch um den Hals. Aber „man merkt die Abhängigkeit und man wird verachtet“.

Kübler lädt man an rohen Steinböden und teilt die Nationalgerichte des Volkes, trank in dem Kafe einen süßlichen Schlaf des rotglühenden Körbchen und las die Zeitung voll der kleinen Vergnügung. Die Karren riefen über die Weinstraße, unter denen man ausruhte, und die schweren Träume schlugen unermüdlich unter ihrem leisen Trillen. Heute läuft erheben sich an der Bergstraße moderne Hotels, die auf wohlgefüllten Terrassen alle Spezialitäten des Kontinents bieten. Man badet nicht mehr legendwo am freien Ufer, sondern mordet des Morgens mit einem ganzen Trupp — oder läuft mit dem Autobus — zum wohlgeschützten Auto, wo eine Kurbelwelle spielt und alle Sportarten ausgeübt werden. Auch die Kinder schlängeln nicht mehr ihre Ruder in newshotem Takt durch die morgendliche See, sondern der Motor treibt sie in müdebelosem Takt von einem Ufer zum andern. Und die kleinen Trachten?... Nicht mehr von ihnen zu leben. Die Trachten sind Händler und Bedienstete der wohlhabenden Reisenden geworden. Anderes Leben ist an Stelle des alten getreten. Der Pflege der Zeit geht auch über dieses einfame Tal hinweg.

Aber menige hundert Meter, da stirbt ein anderes Dorf.

## Sterbende Romanik\*

Von Gertrud Brenne-Dichen

Langsam sterben sie alle, die einsamen Winkel der Erde, die in der Aureole ihrer Romanik ein ungetrübtes Dasein stritten. Nachdem man sie kaum entdeckt, merkt man, oft schon innerhalb weniger Jahre, daß auch bei ihnen die Unruhe der Großstädte einzudringen droht. „Auf Urlaub“ hat man den stillen Flecken entdeckt, und nach und nach gehen alle dahin, die irgendwann irgendwo einmal davon gehört haben.

Mit den Menschen aber ziehen Spukulationsgeist, Geschäftsktrieb, erhöhte Bedürfnisse in das verträumte Tal. Die Urwüchsigkeit der Bewohner schwindet. Das Primitiv muß vor dem Augus weichen. Die alten Häuser mit ihren flachen Dächern, ihren eigenartigen Giebeln und Balkonen erhalten neue Fassaden. Aus dem engen Stall entsteht eine Garage, aus dem Stubenboden ein Wohnraum. Gewiß halten Komfort und Haltung ihren Einzug, wo sonst nur Sonne und Lust ihre heilige Wirkung ausüben. Aber es ist ein Sterben, ein Vergehen des Einsätzigen und Einzigartigen, ein Aufliegen des Tops in die Schablone des Massen. Da wo die Großstadt ihre Gübler ausstreckt, stirbt das Originelle.

Eines dieser romantischen Erdenwinkel ist Ascona am Lago Maggiore. Zur Jahrhundertwende von wenigen Menschen zu ihrem Eden erwählt, trug es Jahrzehntlang den Duft höchst eigener Lebensform. In diesem von Sonne und Schönheit erfüllten Tal am Fuße des Monte Verita gab es genug Raum für jede Weltanschauung. Das wenige, zum Leben Notwendige spendeten die Früchte der Erde und die Bergbütten der Eingeborenen oder die nobilitärt selbst gesammelten Bauaufzüge boten genügend Unterstand für die wenigen Gäste. Die Kunde dieses Ungehorsameins, dieser Schantengeligkeit der Bewohner — Auswüchse blieben zwar auf die Dauer nicht aus — drang in die Außenwelt und lockte von Jahr zu Jahr mehr Menschen dorthin. In den Berghäusern entstanden langsam kleine Villen. Das erste Auto hielt seinen Einzug. Die Plaza wurde schwindig. Doch noch immer reichten die wenigen Geschäfte und die Österlos für die Bedürfnisse aus. Ascona war das Eldorado all jener Menschenkinder, die sich der Kunst gewidmet oder sich dazu berufen fühlten. Das wunderbare Klima, die unerhörte Blumenpracht, die sonne-

reiche Atmosphäre waren so recht zur Entspannung, zur Aufhellung der ermüdeten Nerven geeignet.

Noch bis vor kurzem befahl Ascona, das Fischerdorf, in einem seiner unscheinbaren Häuser auf der engen Hauptstraße, bis zum Lago führt, ein Museum, dem die ortsnahen Künstler, Maler und Bildhauer, selbst solche, die nur vorübergehend einmal hier geweilt hatten, eine ihrer Schöpfungen in dankbarer Erinnerung stifteten. Schon der Weg, dorthin zu gelangen, war echt asconisch-romantisch. Den Schlüssel erhielt man gegen einige Centimes in der etwas weiter gelegenen Wirtschaft. Dass rohe Schild über dem Eingangstor, Museo Comunale, lud zum Eintreten. Man gelangte zuerst in einen düsteren Treppenflur, in dessen hinterer Ecke ein Holzverschluß sich befand. Der Wenziger wohnte ebenfalls in diesem Haus, und der Verschluß barg seinen kleinen Schlafhof. Eine sich windende Steintreppe führte nach oben. Schafställe hingen auf gespannten Leinen bluttröpfend zum Trocknen. An den dünnen Eisengittern der Balkone, die auf den Innenhof ausblieben, schwangen sich Maiskolben und Zweihörner in langen Girlanden. Selbst die Fensterläden und Türposten waren damit geschnitten. Ich muß geschehen, daß diese Museumssorralle mich sehr alt fühlte. Es konnte auch abneben sein. Ich drehte nach rechts — ich drehte nach links. Die Tür öffnete sich nicht.

Ich eilte ins Café wieder hinauf. Der Föll war bald gefüllt. Mit Hilfe des Säckels trat ich ins Museum hinein. Seien hatte sich aufgetan.

Durch das offene Fenster schweiste mein Blick über die dunklen Steinräder Asconas. An der linken Wand stand eine alte Truhe. Ein Tessiner Lumpenteppich war darüber gespannt. Diese farbenreichen Teppiche sind historische Dokumente bessiger Volkstanz. Noch vor fünfzig Jahren wurden sie aus wolligen Stoffresten von den Tessinern selbst angefertigt und in den langen Winterabenden gewebt. Nur in den weit abgelegenen Tälern kann man sie noch, wenn man Glück hat, irgendwo in den Hölzernwohnungen entdecken. Diese alte Truhe und der Teppich waren die einzigen Stücke im Museum, die





# Das Geheimnis des Moskowiters

Roman aus dem heutigen China

von Erich v. Salmann

Copyright 1930 by Georg Müller Verlag Aktiengesellschaft, München.

(2. Fortsetzung.)

Es widerstrebt Tai innerlich, die veralteten Zeremonien wieder aufzunehmen. In den Jahren der Abwesenheit waren sie ihm so fremd geworden, daß er sich fast lächerlich vorsam, wenn er es wieder tat. Die Studenten hatten sich alle in London gelobt, den mittelalterlichen Hofstatus folgen zu lassen. Als er aber den Altar passierte, auf dem die hölzerne Ahnentafel stand, fühlte er hinter sich die Mutter. Er konnte nicht anders, er trat an den kleinen Haussaltar heran, kniete nieder und berührte den Erdboden mit den Händen. Dann nahm er aus dem Bündel Weihrauchstangen drei Stäbchen, zündete sie an und stieß sie in die bis an den Rand mit feiner weißer Asche gefüllte Bronzeshale aus der Mingdynastie, die hier schon ein halbes Jahrtausend ihren Platz hatte. Als Tai sich erhob, sah er sich sehr um. Er glaubte, die verklärten Jüge der Mutter zu sehen, die weggeschauten.

Ein bisschen Frieden zog in seine Seele, doch nur für einen Augenblick. Dann kam wieder der Gedanke, was will die Polizei von mir? Vielleicht wollen sie mich nur registrieren, weil ich ein aus dem Ausland zurückgekehrter Student bin.

Der Student der Yale-Universität hatte ihm ja gesagt, daß heute eine große Versammlung sei. Wenn die von der Polizei verhafteten Studenten wieder freigelassen wären, würde die Versammlung sicher stattfinden.

Tai machte sich auf den Weg und schlenderte durch die große, ihm so wohlbekannte Stadt. Zu Hause hatten sie über die Verarmung geklagt, über die ewigen Störungen durch den Bürgerkrieg, die politischen Unruhen. Im Leben auf den Straßen merkte man jedenfalls davon nichts. Ihm fiel allerdings auf, daß die Kulis schlechter angezogen waren als früher. Blei gingen fast in Lumpen, waren nur mit Fugen bedeckt, ihre Gesichter waren schwächer und unruhiger geworden, die Augen blitzen bosartiger. Ein paar-

mal entdeckte er an Mauern unter Zigaretten- und Seltensäcken oder Anpreisungen von Medizinen auch Anschläge politischer Art. Es waren Aufrüttungen, sich an politischen Versammlungen zu beteiligen. Über Grunds- und Landbevölkerung sollte geprochen werden, Lohnforderungen, Versicherungsangelegenheiten. Besonders aber riefen neuartige Verbände zur Mitgliedschaft auf. Alles das geschah unter Führung der großen politischen Partei, der Kuomintang.

Es gärtete überall, die Unruhe lag im Lande. Sie wohnte in den Seelen der Menschen, sie fand Ausdruck in ihren Gesichtern. Je weiter er in der Stadt herumwanderte, um so mehr sah ihm, daß hier die Ungewissheit einzog. Tai wurde immer nachdenklicher. Umwelt des alten, niedergeschlagenen Ostens sollte die große Versammlung der Studenten sein. Als Tai näherkam, stießen ihm Ritschakts entgegen, die schwer leuchten und Eile hatten. Dann kam ein ganzer Haufen lebhaft gestifflzender Menschen, Männer und Frauen, meist aus der Arbeiterklasse. „Was ist denn?“ fragte Tai.

„Man hat die Versammlung aufgelöst. Die Polizisten schlagen uns, diese räudigen Hunde, die Schildkrötenreiter.“

Die Menschen streben alle schnell vorwärts. Erregung, Hass lag in ihren Gesichtern. Tai fuhr wartete in einer Haustür lehnd. Sie kamen in Gruppen. Tai bemerkte er die Studenten von der amerikanischen Universität, die sich untereinander stritten. Schimpfworte sogen hin und her.

„Ihr Feiglinge,“ sagte der eine, „warum lauft ihr weg? Laßt sie doch schließen, habt ihr keinen Mut mehr?“

„Es ist zwecklos,“ riefen andere, „es sind zu viele. Wir haben keine Waffen.“

Einer rief: „Was helfen euch die verschossenen Knosken? Sie lassen euch dann unten in dem nassen, luftlohen Gefängnis am Ufer, halb unterm Fluß treppieren, und niemand fragt mehr nach euch, kein Arzt wird euch geschenkt.“

„Unsinn, die Kantone Zentrale hat es befohlen. Wir sollen gegen die Polizei auftreten. Das sind nur die Schergen des Pu Pei zu und des Tschao Long ti, die mit ihren blöden klassischen Redensarten das Volk dummen machen wollen. Dabei bereichern sie sich nur selbst.“

„Pu Pei zu ist rein. Er steht nicht, wie die anderen Beamten. Die in Kanton stehen auch, wir sind nur die Dummens.“

Jetzt hörte man Kommandos. „Vorwärts,“ kriehte von hinten. „Auseinandergehen, nicht stehenbleiben.“

Die Studenten legten sich in Bewegung, manche eilten Türen schlossen sich. Die Vorhängen wurden flappern vor die offenen Türen gestellt. In kaum einer Minute war die Straße leer. Eine Gruppe Polizei in Feldgrau mit weißen Streifen an den Hüften rückte heran, alle mit Bayonetts, in ihrer Mitte gingen mit auf den Rücken gesetzten Händen vier junge Männer, Studenten. Tai fuhr erkannte seinen Kommilitonen von der Moskauer Sun-Yat-Sen-Universität, der ihn am Morgen angesprochen hatte. Er drehte sich um und wollte sich in eine Seitenstraße drücken. In demselben Augenblick aber hatte ihn schon der Student erkannt und rief den Soldaten zu: „Uns könnten ihr verhaftet, die wir nichts getan haben, aber den Spion da aus Moskau läuft ihr laufen.“

Da fürchtete Tai, es ginge ums Leben. Er rannte, was er konnte. Er hörte hinter sich rufen. Ein Schuß fiel. Plötzlich stand er vor einer Wand. Er war in einer Sackgasse gelassen. Links war eine Baustelle, er lief hinein. Dahinter rauschte der Stromlauf. Er sprang die drei Treppen hoch hinunter und landete im Schlamm. Mengen von Dschunken lagen dort. Er kroch in eine hinein. Sie war leer. Er roch überall nach verfaulten Fischen. Auf einer der Dschunken nebenan brannte man Feuerwerk ab. Tai glaubte, es würde geschießen. Aber die Fischer machten nur ihren Kotu vor dem Hausgott, um gute Fahrt und guten Fang bittend und dabei, der alten Landsitte folgend, Feuerwerk abbrennen. Tai hörte ihr Murmeln und wußte, daß er gerettet war.

Aber die Gefahren häuften sich jetzt derartig, daß er innerlich zerbrach. Die Angst überkam ihn. Da fiel ihm das Wort der Mutter ein: „Opfer und frage die Priester nach deinem Schicksal.“

Nach einer Viertelstunde kroch er aus der Dschunk heraus, streifte den Schlamm notdürftig ab, zog sich die Kleider zurecht. Niemand beachtete ihn weiter. Er sprang ans Land und ging auf einer der Dschunkn, steilen Steintreppen die Uferböschung hinauf, um festzustellen, daß er in seiner Todesangst, ohne es zu merken, durch die halbe Stadt gelaufen war. Er war jetzt gegenüber der Insel, dort, wo die Kontore der fremden Kaufleute sind. (Fortsetzung folgt.)

# Handel und Wirtschaft

## Bilanz der Warenmärkte

Ein Preisvergleich über das 1. Halbjahr 1930 zeigt, welche unglaubliche Entwertung das Preisniveau an den internationalen Rohstoffmärkten erfahren hat. Die Wucht der ökonomischen Depression und das Überangebot an sämtlichen Rohstoffen bei zunehmender Funktionslosigkeit der Märkte war so stark, daß sich

in dem kleinen Zeitraum von sechs Monaten Preisverluste bis zu 57 Prozent

ergaben. Am größten waren diese Wertebußen bei Roggen (57 Prozent). Abschläge von ca. 30 Prozent erlitten Weizen, Rohzucker, Rohseide, Hanf, Kupfer, Silber, Platin und Rohöl. Mit Preisabsenkungen von 15–20 Prozent folgten Kaffee, Kakao (25 Prozent), Baumwolle (fast 25 Prozent), Rohjute, Zink, Zinn, Kohle und Kautschuk. Dabei ist für die weitere Entwicklung von besonderer Wichtigkeit, daß Anzeichen für ein Abbremmen des internationalen Konjunkturabstiegs noch nicht vorliegen. Von Seiten der Produktion wird es einschneidender Maßnahmen als bisher bedürfen, um Produktion und Absatz einigermaßen in Einklang zu bringen und den Preisfall nicht ins Unermessliche zu steigern. Auf Seiten des Konsums wird der zweifellos heute schon in hohem Grade vorhandene Bedarf nach Gütern in dem Augenblick sich auslösen, wo die produktionsstatistische Lage eine Ausbalancierung erkennen läßt. Dann wird auch das billige Geld in Richtung einer Wirtschaftsbeteiligung sich auswirken und dazu beitragen, daß wieder ein — vielleicht nur kurzer — Abschnitt flotterer Bedarfsdeckung folgt.

Zu der

### außerordentlichen Labilität der Rohstofflage

Hat in der jüngsten Zeit wesentlich der Konjunkturabstieg der Vereinigten Staaten beigetragen. Die amerikanische Wirtschaft bekommt jetzt die Folgen der Überexpansion zu spüren und die Rückbildung kann nicht ohne schwere Komplikationen erfolgen. Die enttäuschende Entwicklung, die der amerikanische Export in diesem Jahre genommen hat, unterstreicht in drastischer Weise den Rückgang des internationalen Handelsvolumens. Die wirtschaftlichen Schwierigkeiten und politischen Wirren in den osteuropäischen Ländern mit den Folgen des Kaufkraftverfalls wirken sich je länger desto schwerer in Richtung einer Stagnation des Gütertauschs aus. Durch den indischen Boykott gegen die Einfuhr englischer Stoffe sind die Handelsbeziehungen Englands zu Indien großteilslahmgelegt. Die englische Baumwoll-Industrie muß befürchten, einen großen Teil ihres Absatzes nach Indien einzubauen, eine Entwicklung, die auch die mitteleuropäische Baumwoll-Industrie nicht gleichgültig lassen kann. So sind es

außer der allgemeinen Produktions- und Verbrauchskrise noch Störungen besonderer Art, die die Depression verschärfen

und nur zu leicht zu neuen Weiterungen führen können, wenn nicht Mittel und Wege zu einer Befriedung dieser Unruhezentren gefunden werden.

Eine Ausnahme von der allgemeinen Tiefbewegung machten in der letzten Zeit nur Butter, die nach Überwindung des Saison-Tiefstandes auf Meinungs- und Konservierungskaufe von 2,15 auf 2,40 Kr. und Leinöl, das von 91,50 auf 92,50 RM. anstieg. Auf dem Stand der letzten Monate konnten sich die östlichen Flachsorten, ferner Platin, Steinkohle und Petroleum behaupten,

### Die Preisentwicklung.

1930

Börse	Einheit	Qualität	Juni	Jul.	August
Weizen	ctn. je Kessel	Handweizen 3	100,5	124	
Barley	Chicago	ctn. je Kessel Western Nr. 2	45,02	60,5	102
Kaffee	New York	ctn. je lb.	8,75	9,12	10,45
Zucker	New York	ctn. je lb.	1,25	1,44	1,60
Butter	Kopenhagen	Kr. je kg.	2,49	2,15	2,00
Baumwolle	New York	ctn. je lb.	13,35	16,90	17,45
Platin	Lyon	Fr. je kg.	extra 12/14	120	212,5
Leinöl	London	£ je ton.	Fir. Marks	22%	21%
Gold	New York	ctn. je lb.	Meteolys	12	11
Silber	London	£ je oz.	Mark	4,12	4,62
Steinkohle	London	£. je ton.	Standard	15,75	18,25
			Marked above	6,19	6,67

Kartellierung des amerikanischen Baumwollwaren-Ausfuhrhandels. Wie uns aus New York gemeldet wird, haben namhafte Firmen des amerikanischen Baumwollwarenhandels beschlossen, ein Export-Kartell zu gründen. Der Plan zu dieser Gründung ist gemeinsam von dem Cotton Textile Institute ausgearbeitet worden. Die erste Aufgabe des neuen Export-Kartells soll in der Vereinheitlichung der Zahlungsbedingungen im Exportgeschäft bestehen.

Weitere Verschärfung des Zementabsatzes im Juni. Die bereits für Mai festgestellte ungünstige Entwicklung des Zementabsatzes hat im Juni eine erhebliche Verschärfung erfahren. Der Versand ging von den schon ganz unzulänglichen 650 000 t im Mai um nicht weniger als 133 000 t auf 523 000 t im Juni zurück. Das bedeutet eine Abnahme um über 20 Prozent mitten im Baujahr. Im Vergleich zum Juni 1929, der einen Versand von 826 000 t aufwies, macht der Rückgang sogar über 35 Prozent aus.

## Märkte und Börsen

Getreide und Vieh in Chicago 19. 7. 18. 7.

	Weizen	88,50
für Juli . . . . .	90 1/4-90,25	
für September . . . . .	93,25-93 3/4	91,75-92,-
für Dezember . . . . .	97,-19 1/4	97,50-97 1/4
für März 1931 . . . . .	103 7/8-104,-	102 1/4

	Mais	82,21
für Juli . . . . .	83,-	
für September . . . . .	81,25	78 1/4
für Dezember . . . . .	75 1/4	

	Haller	40,50
für Juli . . . . .	35 1/4	
für September . . . . .	38 1/4	37,-
für Dezember . . . . .	41,50	40,50

	Reis	54 1/4
für Juli . . . . .	56,-	
für September . . . . .	59 1/4	57,75
für Dezember . . . . .	65,-	63,75

	Schmalz	9,70,-
für Juli . . . . .	9,70,-	
für September . . . . .	9,77,50	9,75,-
für Oktober . . . . .	9,80,-	9,77,50
für Dezember . . . . .	9,35,-	9,30,-

	Pfeffer	13,50
für Dezember . . . . .	—	—
für Januar . . . . .	13,50	13,50

	Leichte Schweine niedrigster Preis	9,80
do, höchster Preis . . .		

"Jahre  
ben."  
he eisten,  
flappern  
r Minuten  
Feldgrau  
alle mit  
üden ge-  
Bei Ju  
Mastauer  
en ango-  
ch in eine  
aber hatte  
daten zur  
dien haben,  
"

Er rannte  
Schuh fiel  
eine Sack-  
es hinein.  
die drei  
Schlamm.  
ne hinein.  
in Fischen.  
ie Fischer  
um gute  
sten Lan-  
höhte ihr  
g, daß er  
sich ihm  
Priester  
Dschunke  
sich die  
er sprang  
en Steine  
a, daß er  
die halbe  
er Insel.

18. 7.  
88,50  
91,75-92,-  
97,50-97,-  
102 %  
  
82,21  
78,74  
  
34 %  
37,-  
40,50  
  
54 %  
57,75  
63,75  
  
9,70,-  
9,75,-  
9,77,50  
9,30,-  
  
—  
13,50  
9,80  
10,-  
8,60  
9,10  
  
—  
28,00-30,00  
24,00-27,00  
19,00-20,00  
22,00-24,00  
17,00-18,00  
21,00-23,00  
10,00-20,00  
24,00-26,00  
10,00-11,00  
16,00-18,00  
8,70-9,80  
14,20-16,20  
16,40-17,00

et sich heute  
seine zurück-  
dass geschah  
ten Teil war  
mein zu An-  
gestoßt, das  
die Tabakso-  
n oder doch  
e, wenn  
fast auf  
Vorsicht  
einen Auswur-  
lungssatzes  
Für Rennen  
im Rücken

Juli  
Börse in  
ihnen inner-  
känge zu  
Commers  
Leipziger  
Bildpresse  
über und  
ie - Werke  
- 2 1/2 %  
%, Brock  
- 2 1/2 %.  
er Tendenz

## Motorrad-Abendbahnrennen in Dresden

Herkuleus-Amsterdam gewinnt die Sächs. Motorrad-Bahnmeisterschaft.

Das am Sonnabendabend auf der Radrennbahn in Dresden vom Dresdner Motorradklub 1914 veranstaltete 1. Dresdner Motorrad-Abendrennen wurde zu einem Erfolg in jeder Beziehung. Trost trübem Wetters und starken Windes war der Besuch ausgezeichnet. Rund 8000 Zuschauer umsäumten das Reiter Oval, als die Veranstaltung pünktlich 8 Uhr abends ihren Anfang nahm. In sportlicher Beziehung standen sämtliche Rennen auf außergewöhnlicher Höhe, denn in allen Klassen wurde schwer um den Sieg gekämpft. Im Rennen der Unplazierten der 350-cm-Klasse kam Müller-Jochow in der Gasanfangskurve durch plötzliche Blockierung des Motors gefährlich aussehend zu Fall. Aber weder Fahrer noch Maschine erlitten dabei irgendwelchen ernstlichen Schaden. Den Abschluß der Veranstaltung bildete das Rennen der 350-cm-Klasse um die Sächsische Bahnmeisterschaft, um die sich fünf Fahrer bewarben. Einzigliche Auslöschungen hatten von vornherein nur Wemhöner und Herkuleus, die sich schon in allgemeiner Rennen einen schweren Kampf geliefert hatten. Der Holländer hatte einen sehr günstigen Start und fuhr das Rennen nur von Wemhöner schaft gefolgt von der Spur weg nach Hause. Er fuhr dabei auch die schnellste Runde des Abends mit 15 Sek. 120 Stundenkilometer.

Die Ergebnisse: Rennen für Maschinen bis 175 ccm über 15 Kilometer: 1. Wemhöner-Chemnitz (D.A.W.-Kompr.) 8:20,2 Min. — Rennen für Maschinen bis 250 ccm über 20 Kilometer: 1. Steinweg-Münster (D.A.W.-Kompr.) 10:40 Min. — Rennen für Maschinen bis 350 ccm über 15 Kilometer: 1. Wemhöner-Vleeschäfer (O. D.) 7:43 Min. — Rennen der Unplazierten für Maschinen bis 350 ccm über 15 Kilometer: 1. Steeger Leipzig (O. D.) 8:16,1 Min. — Sächs. Bahnmeisterschaft für Maschinen bis 350 ccm über 15 Kilometer: 1. Herkuleus-Amsterdam (U.T.-Jan) 7:33,2 Min.

## Moritzburger Dreieckrennen

Sieger Hauswald, Torpedo Schnitz, in 2:17:09 Std.

Am Sonntagvormittag rollte auf der bekannten Moritzburger Dreieckstrecke das von dem Bezirksvorstandigen Schnitz ins Leben gerufene und nach dem Krieg durch den jetzigen Vorsitzenden wieder durchgeführte "Moritzburger Dreieckrennen" zum Austragen. Am Start am Restaurant Feldschlößchen in Weichenberg ländeten sich rund 100 Fahrer ein, die sich auf der Strecke, die für Junioren 5, für Altersfahrer 3 und für Jugendfahrer zweimal zu durchfahren war. In der Hauptprüfung siegte Hauswald, Torpedo Schnitz, in 2:17:09 Std. vor Regel, Postsportvereinigung Dresden und Hartmann, Wanderlauk Dresden.

Die Ergebnisse: Junioren (70 Kilometer): 1. Hauswald, Torpedo Schnitz 2:17:09 Std. — Altersfahrer (42 Kilometer): 1. Hauswald, Torpedo Schnitz 2:17:09 Std. — Altersfahrer (42 Kilometer): 1. Kunath, Einzelreiter Dresden 1:28:00 Std. — Jugend (28 Kilometer): 1. Schmidt, Blitzen Dresden 51:44 Min.

## Tagung des Sächsischen Radfahrerbundes in Grimma

Im Muldenbüschel Grimma hielt der Sächsische Radfahrer-Bund seinen gutbesuchten Bundestag ab. Aus der Gouvernanz sind nur die Ausführungen des Vorsitzenden Bergmann-Leipzig erwähnenswert, daß man von einer Einigung der deutschen Radfahrerverbände weiter denn je entfernt sei.

Im sportlichen Programm der Tagung war wohl die Ausrichtung der Bundesmeisterschaft im Mannschaftsfahren auf einer 100 Kilometer langen Strecke der Hauptpunkt. Bei kalter und stürmischer Witterung, jedoch vor zahlreichen Zuschauern, kämpften die Akteure erbittert um den Titel. Der Titelverteidiger Albatros Dresden hatte diesmal im Radfahrklub Opel Leipzig seinen Bezwinger. Bereits nach der ersten Hälfte der Stundfahrt lag der Leipziger Verein 3 Minuten vor den Dresdnern. Dieser Vorsprung wurde noch wesentlich erhöht. Die Albatros-Mannschaft hielt dem Tempo zum Opfer und konnte sogar noch auf den dritten Platz verwiesen werden. Die Ergebnisse: Sieger und Bundesmeister im Mannschaftsfahren 1930: R.C. Opel Leipzig 3:02:30 Std. 2. R.C. Reichardt Leipzig 3:03:32 Std. 3. Albatros Dresden 3:10:12 Std. 4. Falke-Schwalbe Leipzig 5. R.C. Chemnitz.

Die glänzend gelungenen Rahmenveranstaltungen wie Karfreitagen u.ä. ländeten bei der Zuschauerschaft lebhafte Beifall. Auch um die Saalmeisterschaft wurde heiß gerungen. Erwähnenswert hieron ist der Doppelergo des R.C. Weltinhaber Leipzig im Zweier- und Dreier-Radball.

1. Sächsisches Drei-Track-Bahnrennen in Chemnitz. Bei günstiger Witterung und einem Besuch von rund 6000 Zuschauern wurde am Sonntagnachmittag die 1. sächsische Drei-Track-Bahn in Chemnitz mit einem ausgezeichneten Programm offiziell eingeweiht. Die Bahn, die wie bekannt, in die Chemnitz-Altendorfer Radrennbahn eingebaut ist, zählt zu einer der modernen Anlagen in Deutschland auf diesem Gebiet. Sämtliche Rennen verliefen sehr spannend. Die Ergebnisse: B-Klasse über 4 Runden: 1. Südtirol, Hamburg 1:32 Min. — A-Klasse über 4 Runden: 1. Südtirol, Dänemark 1:26 Min. (Veltzelt). — Vierdejahrhunder über 4 Runden: 1. Perkins, Aufwarten 1:38 Min. — Internationales Handicap über 5 Runden: (Stehender Start): 1. Hoyer, Dänemark, 2:08 Min. — Rennfahr-Jahre: 1. Roth, Stuttgart, 1:24,2 Minuten.

Internationaler Europa-Rundslug 1930. Von den zum "Internationalen Europa-Rundslug 1930" angemeldeten 100 Teilnehmern sind bis zum Auftakt der Verkündungsfeier insgesamt 60 Flugzeuge eingetroffen. Sie verteilen sich auf folgende Nationen: Deutschland mit 30, England mit 7, Frankreich mit 6, Spanien mit 8, Polen mit 12 und die Schweiz mit 2 Flugzeugen. — In letzter Minute, genau 11:55 Uhr vormittags, traf der Erzherzog Habsburg-Bourbon mit seinem Flugzeug in Soest ein. Besonderes Bed. hatte der Flugzeugführer Rinna, der wegen unzureichender Benzintanks bei Rathenow notlanden mußte, und demzufolge an dem Wettbewerb nicht teilnehmen kann.

Sportplastik für Altenberg. Durch einen unter fünf Dresdner Bildhauern ausgeschriebenen engeren Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen einer Sportplastik für die Stadt Altenberg waren 11 Entwürfe bei dem Akademischen Rat eingegangen. Von diesen Entwürfen ist der vom Bildhauer Rudolf Löbner unter dem Kennwort Nr. 173 eingesandte Entwurf zur Ausführung bestimmt worden. Die Entwürfe sind vom 21. bis 23. Juli 1930, von 10-2 Uhr in der Akademie der bildenden Künste, Brühl'scher Garten 2, ausgestellt.

## Ungarn besiegt Deutschland

Der Schwimmwettbewerb Deutschland-Ungarn in Dresden

Dem S.V. Poseidon Dresden war anlässlich seines 30jährigen Bestehens der ehrenvolle Auftrag erteilt worden, den diesjährigen

### Schwimmwettbewerb Deutschland-Ungarn

im Rahmen der Internationalen Hygiene-Ausstellung im Georg-Arnhold-Park in Dresden durchzuführen. Poseidon löste diese nicht leichte Aufgabe zur vollen Zufriedenheit aller Beteiligten, die Organisation war mustermäßig und alle vorgesehenen Wettkämpfe konnten reibungslos durchgeführt werden. Die Witterung war zwar am ersten Tag der Veranstaltung nicht besonders hold. Es regnete nicht, aber der Himmel war grau und trüb, so daß eigentlich die rechte Stimmung fehlte. Infolgedessen hatten sich am Sonnabend auch nur etwa 2000 Zuschauer eingefunden, die jedoch zeugen spannende Rennen wurden. Das Turnen springen, zu dem auch der Europameister Riebschläger, S.V. Zeitz, am Start erschien, wurde von 10 Bewerbern bestritten. Der erste Tag brachte nur die 4 Pflichtsprünge, die 4 Rücken sprünge wurden am Sonntag durchgeführt. Das Hauptereignis galt selbstverständlich der 4x100 Meter Länderstaffel, zu der die Ungarn mit Dr. Rudolf Wannie, Baranyai, Andreas Wannie und Dr. Baranyi, Deutschland mit Schubert, Schweizer, Volk und Heinrich antraten. Deutschland erkämpfte sich schon in der ersten Bahn einen Vorsprung von etwa 3 Metern, den auch der leichte deutsche Schwimmer Heinrich am Start noch hatte. Nach 50 Meter wurde er aber von Dr. Baranyi, dem schnellsten Amateurschwimmer der Welt, erreicht und mit knapp einem Meter Vorsprung erreichte der Ungar vor dem ausgezeichneten in Form befindlichen Heinrich das Ziel. Ein Wasserballspiel Magdeburg 1906 gegen Poseidon Berlin, das von den Magdeburgern überlegen mit 5:1 (4:0) gewonnen wurde, schloß die Kampfe des ersten Tages ab.

Der zweite Tag begann mit dem offiziellen Empfang der Ungarn im Dresdner Rathaus am Sonntagnachmittag. Stadtrat Richter hieß die Gäste in der sächsischen Landeshauptstadt herzlich willkommen. Nachdem der Vertreter der Ungarn seinen Dank ausgesprochen hatte, schloß sich eine Rundfahrt durch die Stadt an.

Pünktlich 3:30 Uhr nachmittags nahmen dann im Georg-Arnhold-Park bei herrlichem Sonnenschein vor rund 6000 Zuschauern, unter ihnen zahlreiche Ehrengäste der staatlichen und städtischen Behörden, der Reichswehr und der Polizei, die Wettkämpfer ihren Anfang, die flott hintereinander abgetragen wurden. Die Ergebnisse wurden sofort durch einen Runde Rundfunkdirektor bestätigt. In der Hauptprüfung interessierte selbstverständlich die an den Anfang gelegte 4x100 Meter Länderstaffel, die Ungarn mit Szekely, Dr. R. Wannie, Andreas Wannie und Dr. Baranyi, Deutschland mit Schubert, Riebschläger und Heinrich bestritten. Schon in der ersten Bahn siegten die Ungarn mit Szekely, Dr. R. Wannie, Andreas Wannie und Dr. Baranyi, Deutschland mit Schubert, Riebschläger und Heinrich an. Heinrich bestätigte schon in der ersten Bahn einen Vorsprung von etwa 3 Metern, den auch der leichte deutsche Schwimmer Heinrich am Start noch hatte. Nach 50 Meter wurde er aber von Dr. Baranyi, dem schnellsten Amateurschwimmer der Welt, erreicht und mit knapp einem Meter Vorsprung erreichte der Ungar vor dem ausgezeichneten in Form befindlichen Heinrich das Ziel. Ein Wasserballspiel Magdeburg 1906 gegen Poseidon Berlin, das von den Magdeburgern überlegen mit 5:1 (4:0) gewonnen wurde, schloß die Kampfe des ersten Tages ab.

Auch im

### Wasserballspiel Deutschland-Ungarn

zu dem Ungarn mit Brody, Homann, Halassy, Rejczyk, Tereszsy, Nemeth und Jodlly, Deutschland mit Blank, Hunyadi, Coedes, Veneczi, Schmidt, Schulz und Schürger antrat und das von dem vorzüglichen Schiedsrichter Delahaye-Belgien geleitet wurde, gewannen die Ungarn gleichermaßen mit 5:3 (5:1). Die Gäste waren sehr zufrieden und bald lagen sie durch Nemeth und Halassy mit 2:0 in Führung. Ein rascher Durchbruch der Deutschen brachte durch Gunth den ersten Erfolg. Bis zur Pause erreichten Nemeth (2) und Tereszsy (1) das Ergebnis auf 5:1 für Ungarn. Nach dem Seitenwechsel wurden die Deutschen besser. Nach einer Herausstellung von Halassy brachte Schubert den zweiten Treffer, und nach einer Herausstellung Jodlys den dritten Treffer, und nach einer Herausstellung Jodlys den dritten Treffer für Deutschland an. Mit 5:3 blieb Ungarn verdient siegreich und gewann damit auch den gesamten Länderkampf mit 3:0. Die Deutschen, die in der zweiten Halbzeit besser waren, hatten reichlich viel Schuhpech, so daß ihnen weitere Erfolge versagt blieben. Zum Sieg der Ungarn intonierte die Reichswehrkapelle die ungarische Nationalhymne.

Das Wasserballspiel umrahmten spannende Einzelkämpfe. Das Damenjuniorium schwamm 100 Meter holte sich Fr. E. Komakowski, Rieze Charlottenburg 1:37,2 — Jugendbrustschwimmen 100 Meter, 1. Bogland Plauen (Widmer, Müller, Heinz) 6:15. — Damenjuniorilagen 100 Meter, 1. E. Lachowitzer, Dresden S.V. 1:29,2. — 1. Seniorbrustschwimmen 200 Meter 1. E. Rappaport, Poseidon Leipzig 2:59,1. — Junior Kraulschwimmen 100 Meter, 1. E. Bräcklein, Spandau 0:1. 1:06,1. — Damenjuniorbrustschwimmen 100 Meter, 1. H. Höltzer, Annaberger S.V. 1:31,6. — 4x100 Meter Länderstaffel Ungarn gegen Deutschland, 1. Ungarn (Dr. R. Wannie, Baranyai, A. Wannie, Dr. Baranyi) 4:07,3. — Wasserballspiel Magdeburg 96 gegen Poseidon 5:1 (4:0).

Sonntag: Gemischtes Turnen springen. 1. Riebschläger, Zeitz, Platz 6; 98,32 P. — 1. Seniorlagenstaffel 4x100 Meter, 1. Poseidon Berlin im Alleingang 5:10,9. — 4x100 Meter Länderstaffel Ungarn gegen Deutschland, 1. Ungarn (Székely, Dr. R. Wannie, A. Wannie, Dr. Baranyi) 4:07,3. — Damenjuniorilagen 100 Meter, 1. E. Kowalewski, Rieze Charlottenburg, 1:37,2 — Jugendbrustschwimmen 100 Meter, 1. R. Heinz, Bogland Plauen, 1:26. — 2. Seniorbruststaffel 4x100 Meter, 1. Poseidon Dresden 4:55. — 2. Seniorbrustschwimmen 100 Meter, 1. H. Reichardt, S.C. Neugersdorf, 1:23,2. — Ländertwasserballspiel Ungarn gegen Deutschland 5:3 (5:1). — Große Dresden Staffel 100, 200, 100 Meter, 1. Poseidon Leipzig (Söge, Heinrich, Edelstein) 4:41,6. — Schwimmen für Altherren (über 35 Jahre) 50 Meter Kraul, 1. O. Schiele, Magdeburg 96, 32 Sek.

Deutschlands Wasserballer im Kampf um den Knebelberg-Pokal in Nürnberg. Im Rahmen des am Sonntag in Dresden durchgeführten Schwimmwettbewerbs wurde auch die Auslösung der Paarungen für den Kampf um den Knebelberg-Pokal vom 25. bis 31. August in Nürnberg vorgenommen.

Die deutsche Wasserball-Sieben trifft am 25. August auf Schweden; am 26. August auf Frankreich; am 28. August auf Belgien; am 30. August auf England und am 31. August auf Ungarn.

## Die Spiele der Turner

### Handball

Leubnitz-Neuostra gegen Guts Muths 3:3 (2:1).

Die Pflichtspielniederlage der Leubnitzer wurde nur in ein unentschiedenes Ergebnis umgewandelt; das beweist, daß einerseits Guts Muths trotz längerer Spielpause an Fertigkeit nichts eingebüßt hat, andererseits Leubnitz-Neuostra nicht mehr die ungelöste Mannschaft des Gaues zu sein scheint.

### Ausscheidungsspiele auf dem Weißen Hirsch

Vor wenigen Zuschauern gingen die Ausscheidungsspiele der zweiten Klasse vor sich. Freital-Dresden 3:1 schlug noch spannendem Kampf Gruna 1. 7:4 (4:2). Arnsdorf 1. blieb überlegen.

### Guthball

Guts Muths gegen Dippoldiswalde 4:2 (2:0).

Dippoldiswalde entpuppte sich wider Erwarten als eine gute Kampfmannschaft. Guts Muths trat ohne Lößler, Schulze und Proke an, hatte aber im Eröffnungsspiel zur Stelle. Nach Seitenwechsel brachte die technische Überlegenheit von Guts Muths die Elf stark in Führung. Erst in den letzten Minuten gelang Dippoldiswalde durch 11-Meter-Ball der Ehrentreffer, dem durch Echball ein zweiter Erfolg angeteilt wurde.

Copitz gegen Brodwillig 4:1 (0:0).

Das Auscheidungsspiel um den Rüstling in die Meisterschaft brachte überraschend den Copizern einen kleinen Sieg. Die erste Halbzeit war völlig ausgeglichen. Erst durch nachlässige Spielweise der Brodwilliger Hintermannschaft kam Copitz innerhalb 5 Minuten zu drei Toren.

Weitere Ergebnisse: Döbeln gegen Torgau 1. 3:5 (2:2). Torgau 2. 2:1 (1:1). Niederschönau 1. gegen Torgau 2. 2:1 (1:1).

Ergebnisse Turntag Österreicher: Handball: TSV. Riebenberg gegen A.D.B. Riebenberg 7:3; TSV. Riebenberg gegen Böhlitz-Ehrenberg 2:4. — Füllball: Einführung gegen Gutehoffnungshütte 0:2. A.D.B. Leipzig gegen Lindenau 2:3. Kleinröder gegen Probstheide 1:3. A.D.B. Schmölln gegen T.S.G. Lindenau 1:1.

### DSR. - Handball

DSR. Nord 1. Jgd. gegen DSR. Mitte 1. Jgd. 2:5 (2:2).

Vereits am Sonnabend trocken sich die beiden Mannschaften in einem Freundschaftsspiel. Die Leistungen der Gegner waren vollständig ausgeglichen, nur verstand es der Mittelturner besser, die sich ihnen bietenden Torgelegenheiten auszunützen.

